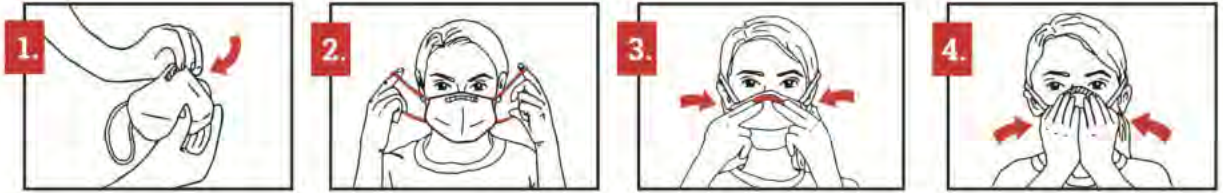
Lindenpartner
LP1 FFP2 NR
EN 149:2001 + A1:2009
CE 2841

GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTIONS FOR USE



1. Falten Sie die Maske auf, formen Sie den Nasenbügel durch leichtes Biegen vor und setzen Sie die Maske unten am Kinn an. 2. Ziehen Sie nun die Gummibänder über die Ohren. Passen Sie die Maske so an, dass sie bequem am Gesicht anliegt. 3. Passen Sie nun den Nasenbügel mit beiden Händen Ihrer Nasenform an. 4.Vor dem Einsatz z.B. am Arbeitsplatz sollte eine Dichtigkeitskontrolle durchgeführt werden. Gesichts- oder Kopfhaare im Bereich des Dichtrandes können einen korrekten Sitz der Maske verhindern.

1. Unfold the mask, preform the nose clip by bending it slightly and put the mask on the bottom of the chin. 2. Now pull the elastic bands over the ears. Adjust the mask so that it fits comfortably on the face. 3. Use both hands to adjust the nose clip to the shape of your nose. 4. Before using the mask in the workplace, a leakage check should be carried out. Facial hair in the area of the sealing edge may prevent the mask from fitting properly.

LindenCare GmbH Pempelforter Str. 50, 40211 Düsseldorf service@lindenpartner.com lindenpartner.com

ANWENDUNGSBEREICH / SCOPE OF APPLICATION

Schutz gegen feste und flüssige, gesundheitsschädliche bzw. mindergiftige Partikel, biologischen Arbeitsstoffen und Viren. Die Atemschutzmaske ist nur dann wirksam, wenn sie richtig ausgewählt, angepasst und während der gesamten Zeitdauer getragen wird, in der der Träger einer Schadstoffbelastung ausgesetzt ist.

Protection against solid and liquid particles, harmful or less toxic particles, biological agents and viruses: the respiratory mask is only effective if it is correctly selected, adjusted and worn throughout the period of exposure.

WARNHINWEISE / WARNINGS

Überzeugen Sie sich stets, dass die Atemschutzmaske folgende Voraussetzungen erfüllt. Sie muss: 1. Für die Anwendung geeignet sein. 2. Korrekt sitzen. 3. Während der gesamten Dauer der Schadstoffbelastung getragen werden. 4. Bei Bedarf ausgetauscht werden.

Always make sure that the respirator meets the following requirements. It must:
1. Be suitable for use. 2. Fit correctly. 3. Be worn for the entire duration of the exposure.
4. Be replaced if necessary.

Für weitere Informationen siehe Informationsbroschüre des Herstellers.
For further information see the manufacturer's information brochure.

LP
Lindenpartner

PRODUKTINFORMATIONEN

Partikelfiltrierende Halbmaske FFP2 NR

Hauptmerkmale

FFP2 NR partikelfiltrierende Halbmaske ohne Ausatmungsventil, mit Nasenbügel, nicht wiederverwendbar (NR = non reusable). Schutz gegen feste und flüssige, gesundheitsschädliche bzw. mindergiftige Partikel, biologischen Arbeitsstoffen und Viren.

Technische Informationen nach DIN EN 149:2009

Tests	FFP 1	FFP 2	FFP 3
Gesamte nach innen gerichtete Leckage	≤ 22 %	≤ 8 %	≤ 2 %
Durchlass des Filtermediums	≤ 20 %	≤ 6 %	≤ 1 %
Atemwiderstand Einatmung 30 l/min	≤ 0,6 mbar	≤ 0,7 mbar	≤ 1,0 mbar
Atemwiderstand Einatmung 95 l/min	≤ 2,1 mbar	≤ 2,4 mbar	≤ 3,0 mbar
Atemwiderstand Ausatmung 160 l/min	≤ 3,0 mbar	≤ 3,0 mbar	≤ 3,0 mbar

Anwendung

Die Atemschutzmaske ist nur dann wirksam, wenn sie richtig ausgewählt, angepasst und während der gesamten Zeitdauer getragen wird, in der der Träger einer Schadstoffbelastung ausgesetzt ist.

Anwendungsbsp.:	FFP 1	FFP 2	FFP 3
Pandemievorsorge		■	■
Bergbau		■	■
Holzverarbeitung		■	■
Schleifen/Fräsen	■	■	■
Abfallentsorgung		■	■

Bedeutung Symbole

LP Lindenpartner	Marke
LP 2	Modell-Nr. des Herstellers (Beispiel)
FFP 2	Angabe der Schutzstufe
EN 149:2001 + A1:2009	Nummern der relevanten Europäischen PSA-Normen
CE 2841	CE-Zeichen und Nummer der benannten Stelle (Qualitätssicherung und Überwachung des Herstellers)
	Herstellungsdatum Jahr-Monat: 0000-00
	Ende der Lagerzeit Jahr-Monat: 0000-00
LOT	Lot-Nummer (Beispiel: FV300001)
	Vor Gebrauch die Herstellerinformationen berücksichtigen
-30°C +40°C	Temperaturbereich der Lagerbedingungen (Beispiel)
<80%	Maximale relative Feuchte der Lagerbedingungen (Beispiel)

Warnhinweise

Überzeugen Sie sich stets, dass die Atemschutzmaske folgende Voraussetzungen erfüllt. Sie muss: ■ für die Anwendung geeignet sein. ■ korrekt sitzen. ■ während der gesamten Dauer der Schadstoffbelastung getragen werden. ■ bei Bedarf ausgetauscht werden.

Eine sachgemäße Auswahl, Schulung, Nutzung und entsprechende Wartung sind Voraussetzung, damit das Produkt den Träger vor Schadstoffen aus der Luft schützen kann. Wenn die Gebrauchshinweise für die Atemschutzmasken nicht ordnungsgemäß befolgt werden und/oder das Produkt nicht die ganze Zeit während der Schadstoffbelastung getragen wird, so kann dies für den Träger gesundheitsschädliche Folgen bis zur Invalidität nach sich ziehen.
Richten Sie sich in Bezug auf Eignung und sachgemäße Nutzung der Atemschutzmasken nach den geltenden örtlichen Vorschriften und nach den Herstellerhinweisen. Der Träger muss vor der Nutzung zuerst entsprechend den geltenden Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften in der richtigen Anwendung des Produktes unterrichtet werden.

Gesichtshaare im Maskenbereich können sich als hinderlich für den Sitz der Maske erweisen und die Abdichtung gefährden.

Diese Produkte schützen den Träger nicht vor Gasen und Dämpfen.
Das Produkt nicht in Umgebungen einsetzen, die weniger als 17% Sauerstoff enthalten. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn die Schadstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für Leben und Gesundheit darstellt.

Verlassen Sie den Arbeitsplatz sofort, wenn:
a) sich Atembeschwerden einstellen
b) Schwindelgefühle oder andere Beschwerden auftreten.

Atemschutzmaske bei Beschädigungen, hohem Atemwiderstand oder am Ende einer Schicht auswechseln und entsorgen.

Die Maske darf nicht geändert oder repariert werden. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Sie vorhaben, die Maske in explosionsgefährdeten Bereichen einzusetzen.

Notified Body

MNA LABORATUVARLARI SANAYI TICARET LIMITED ŞIRKETI
KüçükbakkalköyMah. Yenidoğan Cad. No: 21 Ataşehir / Istanbul / Turkey
Tel: 00902165740708 / **email:** info@mnalab.com / **web:** mnalab.com

LP
Lindenpartner

PRODUKTINFORMATIONEN

Partikelfiltrierende Halbmaske FFP2 NR

Hauptmerkmale

FFP2 NR partikelfiltrierende Halbmaske ohne Ausatmungsventil, mit Nasenbügel, nicht wiederverwendbar (NR = non reusable). Schutz gegen feste und flüssige, gesundheitsschädliche bzw. mindergiftige Partikel, biologischen Arbeitsstoffen und Viren.

MATERIAL	
Meltblown-Vlies	100% Polypropylen
Spunbond-Vlies	100% Polypropylen

Anwendung

Die Atemschutzmaske ist nur dann wirksam, wenn sie richtig ausgewählt, angepasst und während der gesamten Zeitdauer getragen wird, in der der Träger einer Schadstoffbelastung ausgesetzt ist.

Anwendungsbsp.:	FFP 1	FFP 2	FFP 3
Pandemievorsorge		■	■
Bergbau		■	■
Holzverarbeitung		■	■
Schleifen/Fräsen	■	■	■
Abfallentsorgung		■	■

Einsatzbereich

Persönliche Schutzausrüstung für den Eigenschutz. Zum Beispiel als Arbeitschutz bei Sanierungs- und Isolierarbeiten, Reinigungsarbeiten in Industrie und Haushalt, Hygienearbeiten und Arbeiten im Kontakt mit Personen.

Technische Informationen nach DIN EN 149:2009

Tests	FFP 1	FFP 2	FFP 3
Gesamte nach innen gerichtete Leckage	≤ 22 %	≤ 8 %	≤ 2 %
Durchlass des Filtermediums	≤ 20 %	≤ 6 %	≤ 1 %
Atemwiderstand Einatmung 30 l/min	≤ 0,6 mbar	≤ 0,7 mbar	≤ 1,0 mbar
Atemwiderstand Einatmung 95 l/min	≤ 2,1 mbar	≤ 2,4 mbar	≤ 3,0 mbar
Atemwiderstand Ausatmung 160 l/min	≤ 3,0 mbar	≤ 3,0 mbar	≤ 3,0 mbar

Gebrauchsanweisung

1. Falten Sie die Maske auf, formen Sie den Nasenbügel durch leichtes Biegen vor und setzen Sie die Maske unten am Kinn an.

2. Ziehen Sie nun die Gummibänder über die Ohren. Passen Sie die Maske so an, dass sie bequem am Gesicht anliegt.

3. Passen Sie nun den Nasenbügel mit beiden Händen Ihrer Nasenform an.

4. Vor dem Einsatz z.B. am Arbeitsplatz sollte eine Dichtigkeitskontrolle durchgeführt werden. Gesichts- oder Kopfhaare im Bereich des Dichtrandes können einen korrekten Sitz der Maske verhindern.

LindenCare GmbH Pempelforter Str. 50, 40211 Düsseldorf / **email:** service@lindenpartner.com / **web:** lindenpartner.com

Warnhinweise

Überzeugen Sie sich stets, dass die Atemschutzmaske folgende Voraussetzungen erfüllt. Sie muss: ■ für die Anwendung geeignet sein. ■ korrekt sitzen. ■ während der gesamten Dauer der Schadstoffbelastung getragen werden. ■ bei Bedarf ausgetauscht werden.

Eine sachgemäße Auswahl, Schulung, Nutzung und entsprechende Wartung sind Voraussetzung, damit das Produkt den Träger vor Schadstoffen aus der Luft schützen kann. Wenn die Gebrauchshinweise für die Atemschutzmasken nicht ordnungsgemäß befolgt werden und/oder das Produkt nicht die ganze Zeit während der Schadstoffbelastung getragen wird, so kann dies für den Träger gesundheitsschädliche Folgen bis zur Invalidität nach sich ziehen. Richten Sie sich in Bezug auf Eignung und sachgemäße Nutzung der Atemschutzmasken nach den geltenden örtlichen Vorschriften und nach den Herstellerhinweisen. Der Träger muss vor der Nutzung zuerst entsprechend den geltenden Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften in der richtigen Anwendung des Produktes unterrichtet werden.

Gesichtshaare im Maskenbereich können sich als hinderlich für den Sitz der Maske erweisen und die Abdichtung gefährden.

Diese Produkte schützen den Träger nicht vor Gasen und Dämpfen.
Das Produkt nicht in Umgebungen einsetzen, die weniger als 17% Sauerstoff enthalten. Verwenden Sie die Maske nicht, wenn die Schadstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für Leben und Gesundheit darstellt.

Verlassen Sie den Arbeitsplatz sofort, wenn:
a) sich Atembeschwerden einstellen
b) Schwindelgefühle oder andere Beschwerden auftreten.

Atemschutzmaske bei Beschädigungen, hohem Atemwiderstand oder am Ende einer Schicht auswechseln und entsorgen.

Die Maske darf nicht geändert oder repariert werden. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Sie vorhaben, die Maske in explosionsgefährdeten Bereichen einzusetzen.

Bedeutung Symbole

LP Lindenpartner	Marke
LP2	Modell-Nr. des Herstellers (Beispiel)
FFP 2	Angabe der Schutzstufe
EN 149:2001 + A1:2009	Nummern der relevanten Europäischen PSA-Normen
CE 2841	CE-Zeichen und Nummer der benannten Stelle (Qualitätssicherung und Überwachung des Herstellers)
	Herstellungsdatum Jahr-Monat: 0000-00
	Ende der Lagerzeit Jahr-Monat: 0000-00
LOT	Lot-Nummer (Beispiel: FV300001)
	Vor Gebrauch die Herstellerinformationen berücksichtigen
+40°C -30°C	Temperaturbereich der Lagerbedingungen (Beispiel)
<80%	Maximale relative Feuchte der Lagerbedingungen (Beispiel)

Entsorgung

Die benutzten Masken können durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsnormen vorzunehmen.

CE-Kennzeichnung

CE-Kennzeichnung gem. der PSA Verordnung (EU) 2016/425 für komplexe PSA der Kategorie III. Durchgeführte Baumusterprüfung basierend auf DIN EN 149:2001+A1:2009. Dokumentiert durch die EG-Baumusterprüfbescheinigung des Herstellers. Qualitätssicherung (EG-Qualitätssicherungssystem mit Überwachung): durch die eingeschaltete notifizierte Stelle MNA (2841)

Notified Body

MNA LABORATUVARLARI SANAYI TICARET LIMITED ŞIRKETI
KüçükbakkalköyMah. Yenidoğan Cad. No: 21 Ataşehir / Istanbul / Turkey
Tel: 00902165740708 / **email:** info@mnalab.com / **web:** mnalab.com